

DK Læs venligst før brug og gem til senere reference. Produktet er fremstillet i fast EVA-skum. Rengør med en fugtig klud inden første brug, da der kan forekomme let overskudsfarve. Ikke egnet til udendørs brug. Holdes væk fra ild og varmekilder. Produktet kan bruges til at gynge, vippe og/eller balancere. Vurder altid, om barnet er klar til aktiviteten. Barn under 3 år bør kun bruge produktet sammen med en voksen. Maksimal belastning: 50 kg. ADVARSEL: Fjern al emballage før brug. Tjek produktet regelmæssigt og kassér det ved tegn på skader. Produktet må ikke bides i, da små dele kan udgøre kvælningfare. Designet i Danmark – Produceret i Taiwan.

ENG Please read before use and keep for future reference. This product is made from firm EVA foam. Wipe clean with a damp cloth before first use, as slight excess colour may occur. Not suitable for outdoor use. Keep away from fire and heat sources. The product can be used for rocking, tilting and/or balancing. Always assess whether the child is ready for the activity. Children under 3 years should only use the product under adult supervision. Maximum weight capacity: 50 kg. WARNING: Remove all packaging before use. Check the product regularly and dispose of it if any signs of damage appear. Do not allow children to bite the product, as small parts may present a choking hazard. Designed in Denmark – Produced in Taiwan.

NO Les før bruk og oppbevar for senere referanse. Dette produktet er laget av fast EVA-skum. Rengjør med en fuktig klut før første gangs bruk, da overskuddsfarge kan forekomme. Ikke egnet for utendørs bruk. Hold unna ild og varmekilder. Produktet kan brukes til å gynge, vippe og balansere. Vurder alltid om barnet er klart for aktiviteten. Barn under 3 år bør kun bruke produktet sammen med en voksen. Maksimal vektkapasitet: 50 kg. ADVARSEL: Fjern all emballasje før bruk. Sjekk produktet jevnlig og kast det dersom det viser tegn til skade. Ikke la barnet bite i produktet, da små deler kan utgjøre en kvelningfare. Designet i Danmark – Produsert i Taiwan.

SE Läs innan användning och spara för framtida bruk. Produkten är tillverkad av fast EVA-skum. Torka av med en fuktig trasa före första användning, då överskottsfärg kan förekomma. Ej lämplig för utomhusbruk. Håll borta från eld och värmekällor. Produkten kan användas för att gynga, vippa och balansera. Bedöm alltid om barnet är redo för aktiviteten. Barn under 3 år bör endast använda produkten tillsammans med en vuxen. Maximal viktkapacitet: 50 kg. VARNING: Ta bort all förpackning innan användning. Kontrollera produkten regelbundet och kassera den vid tecken på skador. Produkten får inte bitas i, eftersom små delar kan innebära kvävningsrisk. Designad i Danmark – Tillverkad i Taiwan.

DE Bitte vor Gebrauch lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Dieses Produkt besteht aus festem EVA-Schaum. Vor der ersten Benutzung mit einem feuchten Tuch abwischen, da geringe Farbrückstände auftreten können. Nicht für den Außenbereich geeignet. Von Feuer und Wärmequellen fernhalten. Das Produkt kann zum Schaukeln, Wippen und/oder Balancieren verwendet werden. Prüfen Sie immer, ob das Kind für die Aktivität bereit ist. Kinder unter 3 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Maximale Tragfähigkeit: 50 kg. WARNUNG: Entfernen Sie vor Gebrauch die Verpackung. Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig und entsorgen Sie es bei Anzeichen von Beschädigungen. Kinder dürfen das Produkt weder in den Mund nehmen noch darauf kauen, da sich kleine Teile lösen können und Erstickungsgefahr besteht. Entworfen in Dänemark – Hergestellt in Taiwan.

FI Lue ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten. Tämä tuote on valmistettu kiinteästä EVA-vaahdosta. Pyyhi kostealla liinalla ennen ensimmäistä käyttöä, sillä ylimääräistä väriä saattaa esiintyä. Ei sovellu ulkokäyttöön. Pidä loitolla tulesta ja lämmönlähteistä. Tuotetta voidaan käyttää keinumiseen, kallisteluun ja tasapainoiiluun. Arvioi aina, onko lapsi valmis aktiviteettiin. Alle 3-vuotiaiden lasten tulisi käyttää tuotetta vain aikuisen kanssa. Enimmäiskäyttöaika: 50 kg. VAROITUS: Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Tarkista tuote säännöllisesti ja hävitä se, jos siinä on vaurioita. Älä anna lapsen purra tuotetta, sillä pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Suunniteltu Tanskassa – Valmistettu Taiwanissa.

ES Lea antes de usar y guarde para futuras consultas. Este producto está fabricado en espuma EVA firme. Limpíelo con un paño húmedo antes del primer uso, ya que puede aparecer un ligero exceso de color. No apto para uso en exteriores. Mantener alejado del fuego y de fuentes de calor. El producto puede utilizarse para balancearse, inclinarse y mantener el equilibrio. Evalúe siempre si el niño está preparado para la actividad. Los niños menores de 3 años deben usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto. Capacidad máxima de peso: 50 kg. ADVERTENCIA: Retire todo el embalaje antes de usar. Revise el producto con regularidad y deséchelo si presenta daños. No permita que los niños muerdan el producto, ya que las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia. Diseñado en Dinamarca – Producido en Taiwán.

FR Veuillez lire attentivement avant utilisation et conserver pour référence ultérieure. Ce produit est fabriqué en mousse EVA rigide. Nettoyez avec un chiffon humide avant la première utilisation, car un léger excédent de couleur peut apparaître. Non adapté à une utilisation en extérieur. Tenir éloigné du feu et des sources de chaleur. Le produit peut être utilisé pour se balancer, basculer et travailler l'équilibre. Vérifiez toujours si l'enfant est prêt pour cette activité. Les enfants de moins de 3 ans doivent utiliser le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte. Capacité de poids maximale : 50 kg. AVERTISSEMENT : Retirez tout l'emballage avant utilisation. Vérifiez régulièrement le produit et jetez-le en cas de dommage. Ne laissez pas l'enfant mordre le produit, car de petites parties peuvent présenter un risque d'étouffement. Conçu au Danemark – Fabriqué à Taiwan.

PT Por favor, leia antes de usar e guarde para referência futura. Este produto é feito de espuma EVA rígida. Limpe com um pano húmido antes da primeira utilização, pois pode ocorrer um ligeiro excesso de cor. Não é adequado para uso no exterior. Mantenha afastado do fogo e de fontes de calor. O produto pode ser usado para balançar, inclinar e/ou equilibrar. Avalie sempre se a criança está pronta para a atividade. Crianças menores de 3 anos devem usar o produto apenas sob a supervisão de um adulto. Capacidade máxima de peso: 50 kg. AVISO: Retire toda a embalagem antes de usar. Verifique o produto regularmente e elimine-o se surgirem sinais de danos. Não permita que as crianças mordam o produto, pois pequenas partes podem representar risco de asfixia. Desenhado na Dinamarca – Produzido em Taiwan.

IT Leggere prima dell'uso e conservare per riferimento futuro. Questo prodotto è realizzato in schiuma EVA rigida. Pulire con un panno umido prima del primo utilizzo, poiché può verificarsi un leggero rilascio di colore. Non adatto per uso esterno. Tenere lontano da fuoco e fonti di calore. Il prodotto può essere utilizzato per dondolarsi, inclinarsi e mantenere l'equilibrio. Valutate sempre se il bambino è pronto per l'attività. I bambini sotto i 3 anni devono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto. Capacità massima di peso: 50 kg. AVVERTENZA: Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso. Controllare regolarmente il prodotto e smaltirlo se presenta segni di danno. Non mordere il prodotto, poiché piccole parti potrebbero causare rischio di soffocamento. Progettato in Danimarca – Prodotto a Taiwan.

PL Przeczytaj przed użyciem i zachowaj na przyszłość. Ten produkt wykonany jest z twardej pianki EVA. Przed pierwszym użyciem wytrzyj wilgotną ściereczkę, ponieważ może wystąpić niewielki nadmiar koloru. Nie nadaje się do użytku na zewnątrz. Trzymaj z dala od ognia i źródeł ciepła. Produkt może być używany do kołysania, przechylania i/lub balansowania. Zawsze oceń, czy dziecko jest gotowe na tę aktywność. Dzieci poniżej 3 lat powinny używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Maksymalne obciążenie: 50 kg. OSTRZEŻENIE: Usuń wszystkie opakowania przed użyciem. Regularnie sprawdzaj produkt i wyrzuć go, jeśli pojawią się oznaki uszkodzenia. Nie pozwalaj dzieciom gryźć produktu, ponieważ małe elementy mogą stanowić zagrożenie zadławienia. Zaprojektowano w Danii – Wyprodukowano na Tajwanie.

NL Lees dit vóór gebruik en bewaar het voor later. Dit product is gemaakt van stevig EVA-schuim. Voor eerste gebruik afnemen met een vochtige doek, aangezien lichte kleuraftgifte kan optreden. Niet geschikt voor buitengebruik. Buiten bereik van vuur en warmtebronnen houden. Het product kan worden gebruikt om te schommelen, te kantelen en te balanceren. Beoordeel altijd of het kind klaar is voor de activiteit. Kinderen jonger dan 3 jaar mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Maximale draagcapaciteit: 50 kg. WAARSCHUWING: Verwijder alle verpakking vóór gebruik. Controleer het product regelmatig en gooi het weg bij tekenen van schade. Laat kinderen niet op het product bijten, aangezien kleine onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Ontworpen in Denemarken – Geproduceerd in Taiwan.

GR Διαβάστε πριν από τη χρήση και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από σκληρό αφρό EVA. Καθαρίστε με ένα υγρό πανί πριν από την πρώτη χρήση, καθώς μπορεί να υπάρξει μικρή αποβολή χρώματος. Δεν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Κρατήστε το μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κούνια, αιώρηση και ισορροπία. Να αξιολογείτε πάντα αν το παιδί είναι έτοιμο για τη δραστηριότητα. Παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Μέγιστη χωρητικότητα βάρους: 50 κιλά. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες πριν από τη χρήση. Ελέγχετε το προϊόν τακτικά και απορρίψτε το εάν παρουσιάσει σημάδια φθοράς. Μην επιτρέπετε στο παιδί να δαγκώνει το προϊόν, καθώς μικρά κομμάτια μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Σχεδιασμένο στη Δανία – Παράγεται στην Ταϊβάν.

BO-500



0+



Please check locally for recycling instructions. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

bobles®

A part of DDI Group
Langhøjvej 1B, st. tv., DK-8381 Tilst
info@bobles.dk | www.bobles.com

DK Læs venligst før brug og gem til senere reference. Dette produkt er fremstillet i elastisk plast med en EVA-skumknop i midten. Rengør med en fugtig klud. Inkluderer pumpe til opblussning. Eksploderer ikke ved punktering. Holdes væk fra ild og varmekilder. Produktet kan bruges til at gynge, vippe og/eller balancere. Vurder altid, om barnet er klar til aktiviteten. Børn under 3 år bør kun bruge produktet under opsyn af en voksen. Maksimal belastning: 50 kg. ADVARSEL: Fjern al emballage før brug. Kontroller produktet regelmæssigt og kassér det ved tegn på skader. Lad ikke børn bide i produktet, da små dele kan udgøre kvælningssfare. Designet i Danmark – Produceret i Taiwan.

ENG Please read before use and keep for future reference. This product is made from elastic plastic with an EVA foam knob in the center. Clean with a damp cloth. Includes a pump for inflation. Does not explode if punctured. Keep away from fire and heat sources. The product can be used for rocking, tilting and/or balancing. Always assess whether the child is ready for the activity. Children under 3 years should only use the product under adult supervision. Maximum weight capacity: 50 kg. WARNING: Remove all packaging before use. Check the product regularly and dispose of it if any signs of damage appear. Do not allow children to bite the product, as small parts may present a choking hazard. Designed in Denmark – Produced in Taiwan.

NO Les før bruk og oppbevar for senere referanse. Dette produktet er laget av elastisk plast med en EVA-skumknopp i midten. Rengjør med en fuktig klut. Inkluderer pumpe for oppblussing. Eksploderer ikke ved punktering. Hold unna ild og varmekilder. Produktet kan brukes til å gynge, vippe og/eller balansere. Vurder alltid om barnet er klart for aktiviteten. Barn under 3 år bør kun bruke produktet under tilsyn av en voksen. Maksimal vektkapasitet: 50 kg. ADVARSEL: Fjern all emballasje før bruk. Kontroller produktet jevnlig og kast det dersom det viser tegn til skade. Ikke la barn bite i produktet, da små deler kan utgjøre en kvælningssfare. Designet i Danmark – Produsert i Taiwan.

SE Läs före användning och spara för framtida bruk. Denna produkt är tillverkad av elastisk plast med en EVA-skumknopp i mitten. Rengör med en fuktig trasa. Inkluderar pump för uppblåsning. Exploderar inte vid punktering. Håll borta från eld och värmekällor. Produktet kan användas för att gunga, vippa och/eller balansera. Bedöm alltid om barnet är redo för aktiviteten. Barn under 3 år bör endast använda produkten under uppsikt av en vuxen. Maximal viktkapacitet: 50 kg. VARNING: Ta bort all förpackning före användning. Kontrollera produkten regelbundet och kassera den vid tecken på skador. Låt inte barn bita i produkten, då små delar kan innebära kvävningsrisk. Designad i Danmark – Tillverkad i Taiwan.

DE Bitte vor Gebrauch lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Dieses Produkt besteht aus elastischem Kunststoff mit einem EVA-Schaumknopf in der Mitte. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Inklusive Pumpe zum Aufblasen. Explodiert nicht bei Beschädigung. Von Feuer und Wärmequellen fernhalten. Das Produkt kann zum Schaukeln, Wippen und/oder Balancieren verwendet werden. Prüfen Sie immer, ob das Kind für die Aktivität bereit ist. Kinder unter 3 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Maximale Belastbarkeit: 50 kg. WARNING: Entfernen Sie vor Gebrauch die gesamte Verpackung. Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig und entsorgen Sie es bei Anzeichen von Beschädigungen. Lassen Sie Kinder nicht auf das Produkt beißen, da kleine Teile eine Erstickenungsgefahr darstellen können. Entworfen in Dänemark – Hergestellt in Taiwan.

FI Lue ennen käyttööä ja säilytä myöhempää tarvetta varten. Tämä tuote on valmistettu joustavasta muovista, ja siinä on EVA-vaahdomuovinuppi keskellä. Puhdista kostealla liinalla. Sisältää pumpun täyttämistä varten. Ei räjähdä puhjetessaan. Pidä loitolla tulesta ja lämmönlähteistä. Tuotetta voidaan käyttää keinumiseen, kallisteluun ja/tai tasapainoiiluun. Arvioi aina, onko lapsi valmis toimintaan. Alle 3-vuotiaiden lasten tulisi käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa. Enimmäiskäyttöaika: 50 kg. VAROITUS: Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Tarkista tuote säännöllisesti ja hävitä se, jos siinä ilmenee vaurioita. Älä anna lasten purra tuotetta, sillä pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Suunniteltu Tanskassa – Valmistettu Taiwanissa.

ES Lea antes de usar y guarde para futuras consultas. Este producto está fabricado en plástico elástico con un botón de espuma EVA en el centro. Limpiar con un paño húmedo. Incluye una bomba para inflar. No explota si se perfora. Mantener alejado del fuego y de fuentes de calor. El producto puede utilizarse para balancearse, inclinarse y/o mantener el equilibrio. Evalúe siempre si el niño está preparado para la actividad. Los niños menores de 3 años deben usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto. Capacidad máxima de peso: 50 kg. ADVERTENCIA: Retire todo el embalaje antes de usar. Revise el producto regularmente y deséchelo si presenta signos de daño. No permita que los niños muerdan el producto, ya que las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia. Diseñado en Dinamarca – Fabricado en Taiwán.

FR Veuillez lire attentivement avant utilisation et conserver pour référence ultérieure. Ce produit est fabriqué en plastique élastique avec un bouton en mousse EVA au centre. Nettoyer avec un chiffon humide. Pompe incluse pour le gonflage. N'explose pas en cas de perforation. Tenir éloigné du feu et des sources de chaleur. Le produit peut être utilisé pour se balancer, basculer et/ou travailler l'équilibre. Vérifiez toujours si l'enfant est prêt pour cette activité. Les enfants de moins de 3 ans doivent utiliser le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte. Capacité de poids maximale : 50 kg. AVERTISSEMENT : Retirez tout l'emballage avant utilisation. Vérifiez régulièrement le produit et jetez-le en cas de dommage. Ne laissez pas les enfants mordre le produit, car de petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement. Conçu au Danemark – Fabriqué à Taiwan.

PT Por favor, leia antes de usar e guarde para referência futura. Este produto é feito de plástico elástico com um botão de espuma EVA no centro. Limpe com um pano húmido. Inclui uma bomba para enchimento. Não explode se for perfurado. Mantenha afastado do fogo e de fontes de calor. O produto pode ser usado para balançar, inclinar e/ou equilibrar. Avalie sempre se a criança está pronta para a atividade. Crianças com menos de 3 anos devem usar o produto apenas sob a supervisão de um adulto. Capacidade máxima de peso: 50 kg. AVISO: Retire toda a embalagem antes de usar. Verifique o produto regularmente e elimine-o se surgirem sinais de danos. Não permita que as crianças mordam o produto, pois pequenas partes podem representar risco de asfixia. Desenhado na Dinamarca – Produzido em Taiwan.

IT Leggere prima dell'uso e conservare per riferimento futuro. Questo prodotto è realizzato in plastica elastica con un elemento in schiuma EVA al centro. Pulire con un panno umido. Include una pompa per il gonfiaggio. Non esplode se perforato. Tenere lontano da fuoco e fonti di calore. Il prodotto può essere utilizzato per dondolarsi, inclinarsi e/o mantenere l'equilibrio. Valutare sempre se il bambino è pronto per l'attività. I bambini sotto i 3 anni devono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto. Capacità massima di peso: 50 kg. AVVERTENZA: Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso. Controllare regolarmente il prodotto e smaltirlo se presenta segni di danno. Non permettere ai bambini di mordere il prodotto, poiché piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento. Progettato in Danimarca – Prodotto a Taiwan.

PL Przeczytaj przed użyciem i zachowaj na przyszłość. Produkt wykonany jest z elastycznego plastiku z elementem z pianki EVA w środku. Zczyścić wilgotną ściereczką. Zawiera pompkę do pompowania. Nie wybuchą w przypadku przebicia. Trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła. Produkt może być używany do kołysania, przechylania i/lub balansowania. Zawsze oceń, czy dziecko jest gotowe do tej aktywności. Dzieci poniżej 3 lat powinny używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Maksymalne obciążenie: 50 kg. OSTRZEŻENIE: Usuń całe opakowanie przed użyciem. Regularnie sprawdzaj produkt i wyrzuć go, jeśli pojawią się oznaki uszkodzenia. Nie pozwalaj dzieciom gryźć produktu, ponieważ małe elementy mogą stanowić ryzyko zadławienia. Zaprojektowano w Danii – Wyprodukowano na Tajwanie.

NL Lees vóór gebruik en bewaar voor later. Dit product is gemaakt van elastisch kunststof met een EVA-schuimknop in het midden. Reinig met een vochtige doek. Inclusief pomp voor het oppompen. Ontploft niet bij beschadiging. Buiten bereik van vuur en warmtebronnen houden. Het product kan worden gebruikt om te schommelen, te kantelen en/of te balanceren. Beoordeel altijd of het kind klaar is voor de activiteit. Kinderen jonger dan 3 jaar mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Maximale draagcapaciteit: 50 kg. WAARSCHUWING: Verwijder alle verpakking vóór gebruik. Controleer het product regelmatig en gooi het weg bij tekenen van schade. Laat kinderen niet op het product zitten, aangezien kleine onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Ontworpen in Denemarken – Geproduceerd in Taiwan.

GR Διαβάστε πριν από τη χρήση και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ελαστικό πλαστικό με κουμπί αφρού EVA στο κέντρο. Καθαρίστε με ένα υγρό πανί. Περιλαμβάνεται αντλία για φούσκωμα. Δεν εκρήννυται σε περίπτωση διάτρησης. Κρατήστε το μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κούνια, κλίση και/ή ισορροπία. Να αξιολογείτε πάντα αν το παιδί είναι έτοιμο για τη δραστηριότητα. Παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα. Μέγιστη χωρητικότητα βάρους: 50 κιλά. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες πριν από τη χρήση. Ελέγχετε το προϊόν τακτικά και απορρίψτε το εάν παρουσιάσει σημάδια φθοράς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να δαγκώνουν το προϊόν, καθώς μικρά κομμάτια μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Σχεδιασμένο στη Δανία – Παράγεται στην Ταϊβάν.

BO-500-donut



0+

bobles®

A part of DDI Group
Langhøjvej 1B, st. tv., DK-8381 Tilst
info@bobles.dk | www.bobles.com



FR
Éléments
d'emballage



quefairedemesdechets.fr



PAPER & CARDBOARD
RACCOLTA DI CARTE
E CARTONE

Please check locally for recycling instructions. Verifica le disposizioni del tuo Comune.